

Bai Euskarari Ziurtagiria duten eragileei diru laguntza emateko deialdia: oinarriak

1.- Oinarrien xedea. Oinarri hauen xedea da Malerrekari Bai Euskarari Ziurtagiria duten eragileei diru laguntza emateko modua arautzea.

2.- Onuradunak. Malerrekari 2026an Bai Euskarari Ziurtagiria eskuratu edo berriro duten eragileei zuzenduak dira laguntza hauek. Diru laguntza hau hartu ahal izanen dute ondoko baldintza hauek betetzen dituztenek:

1. Bai Euskarari Ziurtagiria eduki eta Bai Euskarari Elkartearen 2026ko faktura ordainduta izatea.
2. Malerreka Mankomunitatearekiko zerga betebeharrak ordainduta izatea (mankomunitateak ofizioz egiaztatuko du inguruabar hori, eta behar den eginbidearen bitartez jasoko du).

3.- Eskabideak aurkezteko epea. Eskabideak egiteko epea **2026ko irailaren 1etik irailaren 22ra** izanen da, bi egun horiek barne.

4.- Aurkeztu beharreko dokumentazioa. Deialdi honetako laguntza eskuratzeko interesatuek dokumentu hauek aurkeztu behar dituzte:

- o 1. Eranskinen eskabidea.
- o IFKren fotokopia.
- o Bai Euskarari elkarteari 2026an ordaindutako fakturaren fotokopia.
- o Fakturaren ordainagiria.
- o Aitorpena, helburu honetarako administrazio publikoei edo entitate pribatuei eskatutako edo haiek emandako dirulaguntza guztiena. Adierazi behar da eskaerak ebatziteke edo ebatzita dauden; azkeneko kasu horretan, erantsiko da kontzesioari buruzko ebazpenaren kopia (eredua 2. eranskinean).

Dokumentazioa Malerreka Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu behar dute (<https://sedeelectronica.mallerreka.eus/>),

Convocatoria de subvención a entidades con certificado Bai Euskarari: bases

1.- Finalidad de las bases. El objetivo de estas bases es regular el modo en que se conceden subvenciones a las entidades de Malerreka que posean el Certificado Bai Euskarari.

2.- Entidades beneficiarias. Esta convocatoria está dirigida a entidades de Malerreka que hayan obtenido o renovado el Certificado Bai Euskarari en 2026. Podrán ser beneficiarias de esta subvención las entidades que cumplan los siguientes requisitos:

1. Entidades que tengan el Certificado Bai Euskarari y que hayan abonado la factura de 2026.
2. Estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias con la mancomunidad (la propia mancomunidad comprobará de oficio dicha circunstancia y la recogerá mediante el documento correspondiente).

3.- Plazo de presentación de las solicitudes. El plazo de entrega de las solicitudes estará abierto desde el **1 al 22 de septiembre de 2026**, ambos inclusive.

4.- Documentación a presentar. Para obtener la subvención se deberá presentar la siguiente documentación:

- o Impreso de solicitud cumplimentado del anexo 1.
- o Fotocopia del CIF.
- o Fotocopia de la factura del Certificado Bai Euskarari 2026.
- o Justificante de pago de factura.
- o Declaración de todas las subvenciones solicitadas a entidades públicas o privadas, concedidas o por conceder, para este objeto. En caso de las ayudas concedidas, se adjuntará la copia de la resolución de la concesión (modelo en el anexo 2).

La documentación se presentará a través de la sede electrónica de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka (<https://sedeelectronica.mallerreka.eus/>), o

edo urriaren 1eko Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 16. artikuluan aurreikusitako edozein lekutan.

5.- Aurkeztutako eskabidean egindako okerrak zuzentzea. Eskatzaileak aurkeztutako dokumentazioan okerrik dagoela edo agiriaren bat falta dela ikusten bada, 10 egun emanen zaizkio akatsak zuzentzeko edo agiriak osatzeko. Epe hori igaro eta akatsa zuzendu edo agiriak osatu ez badira, eskatzaileak eskaeran gibelera egin duela ulertuko da. Malerreka Mankomunitateko lehendakariak horretarako ebazpena emanen du.

6.- Ebazpena. Deialdi honetako dirulaguntzak mankomunitateko lehendakariak ebatziko ditu, Euskara Batzordearen irizpena ikusita. Ebazpen hori interesatu guziei jakinaraziko zaie.

7.- Diru laguntzaren zenbatekoa. Xede hauetarako, guzira, 250 euro erabiliko dira. Malerreka Mankomunitateko 2026ko ekitaldiko aurrekontuetako 1 3350 47900 kontu sailean jasotako kredituaren kontura.

Baldintzak betetzen dituen eskatzaile bakoitzak jasoko duen diru laguntza **45,5 eurokoa** izanen da; hau da, Bai Euskarari Elkarrekin ziurtagiriarengatik ezarria duen oinarriko prezioaren % 50.

Hala ere, eskaera guziak batu eta mankomunitatearen aurrekontuetan kontzeptu honetarako aurreikusi den diru esleipena gaintzen badute, diru esleipen hori eskatzaile guzien artean banatuko da, modu berdinean.

8.- Diru laguntzaren ordainketa. Dirulaguntzak ordainketa bakarrean ordainduko dira, horiek emateko erabakia hartu ondoren. Ordainketa banku transferentzia bidez eginen da, entitate eskatzaileek adierazitako kontu korrante zenbakian.

9.- Bateragarritasuna. Deialdi honetako diru laguntzak bateragarriak dira bertze erakunde publiko zein pribatuk helburu berberaz emandakoekin, betiere gain-finantzaketarik

por medio de cualquiera de los medios establecidos en el artículo 16 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

5.- Subsanación de errores en la solicitud presentada. Si se advirtiera en la documentación presentada por la persona solicitante la existencia de algún error o que la misma está incompleta, se le concederá un plazo de 10 días para que subsane la falta o complete dicha documentación. Si el plazo transcurriera sin que la solicitante procediera a la subsanación, se entenderá que esta ha desistido de seguir adelante con la solicitud. El Presidente de la Mancomunidad de Malerreka dictará una resolución al respecto.

6.- Resolución. La resolución para la concesión de subvenciones la dictará el presidente de la Mancomunidad, en base al dictamen emitido por la Comisión de Euskera. La resolución se comunicará a todas las personas solicitantes de la subvención.

7.- Cuantía de la subvención. Para este fin, se utilizarán 250 euros del presupuesto de la Mancomunidad de Malerreka del ejercicio 2026, a cuenta de la partida presupuestaria 1 3350 47900.

Cada entidad que solicite la ayuda y que cumpla las condiciones recibirá una subvención de **45,5 euros**, es decir el 50% del precio base del certificado.

Si las solicitudes presentadas que cumplan las condiciones superan la cantidad presupuestada, esta se repartirá entre todas las entidades solicitantes de manera igualitaria.

8.- Pago de la subvención. Las subvenciones se abonarán en un único pago, una vez adoptada la resolución de concesión. El pago se realizará mediante transferencia bancaria al número de cuenta indicado por la entidad solicitante.

9.- Compatibilidad. Las subvenciones de esta convocatoria son compatibles con otras ayudas públicas o privadas destinadas al mismo fin, siempre que no se produzca una

gertatzen ez bada.

10.- Datu Pertsonalen Babesa. Datu Pertsonalak Babesteko Arautegia betetik, eskatzaileari jakinarazi nahi zaio bere datu pertsonalak Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitatearen tratamendu sistemetan jasoko direla eskatutako zerbitzuak kudeatzeko eta Mankomunitatearen berezko eginkizun legalak egiteko. Era berean, Malerrekako Mankomunitateak, bere legezko interesean oinarrituta, eskatzaileari bere interesekoa izaten ahal den informazioa igorriko dio. Interesdunak kontraktorik adierazten ez badu, datuak epe zehatzik gabe kontserbatuta izaten ahal dira.

Zerbitzua gauzatzeko beharrezkoa denean edota legediak horrela agintzen duenean bere datuak Malerrekako Mankomunitateko sail desberdinei, Nafarroako Gobernuari, eta mankomunitatearekin harremana duten bertze erakundeei, bai publikoak bai pribatuak komunikatuak izaten ahal dira.

Mankomunitateak ematen duen zerbitzua edota dokumentu hau onartzeak erran nahi du eskatzaileak onespina eta baimen zehatza ematen duela, adierazitako helburuen baitan, bere datuak tratatzeko eta komunikatzeko. Bere esku dago sarbide, zuzenketa, ezeztapen, mugaketa, portabilitatea eta aurkaritza eskubideak erabiltzea. Era berean, emandako baimena edonoiz ezeztatzen ahal du, baita gai honi buruzko bertzelako edozein eskaera egin ere. Horretarako Tratamenduaren Erantzulearengana jo beharko da, helbide honetan: Malerrekako Mankomunitatea, Zazpigurutze, 2, beheiti. 31740 Doneztebe (Nafarroa) edo posta elektronikoa honen bitartez: euskarazerbitzua@malerreka.eus. Eskatzaileak, eskariari emandako erabakiarekin ados ez badago edo erreklamazio bat paratu nahi badu, kontrol aginte eskudunera jotzen ahal du, kasu honetan, Datuak Babesteko Bulegora (www.aepd.es).

11.- Diru-laguntzen itzulketak. Dirulaguntza zati bat edo osoa itzuli beharko da ondotik azaltzen direnak gertatzen direnean:

- a) Dirulaguntza eskuratzea horretarako

sobre-financiación.

10.- Protección de datos de carácter personal. En cumplimiento de la Normativa de Protección de Datos de Carácter Personal, se informa a la persona solicitante que sus datos personales serán recogidos en los sistemas de tratamiento de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka para la gestión de los servicios solicitados y el ejercicio de las funciones legales propias de la Mancomunidad. Asimismo, la Mancomunidad, en base a su interés legítimo, enviará o hará llegar a la persona interesada información que pueda ser de su interés. Salvo manifestación en contrario del interesado, los datos podrán ser conservados indefinidamente.

Sus datos podrán ser comunicados a los distintos Departamentos de la Mancomunidad, al Gobierno de Navarra y a otras entidades relacionadas con la Mancomunidad, tanto públicas como privadas, cuando sea necesario para la ejecución del servicio y/o así lo disponga la legislación.

La aceptación del servicio prestado por la Mancomunidad y/o de este documento implica el consentimiento expreso y la autorización precisa de la persona solicitante para el tratamiento y comunicación de sus datos dentro de los fines señalados. El ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación, limitación, portabilidad y oposición. Asimismo, podrá revocar en cualquier momento la autorización concedida, así como realizar cualquier otra petición en relación con esta materia. Para ello, deberá dirigirse a la persona Responsable del Tratamiento, Mancomunidad de Malerreka, Zazpigurutze, 2, beheiti, 31740 Doneztebe (Navarra) o a través del correo electrónico: euskarazerbitzua@malerreka.eus. En el caso de que la persona solicitante no esté de acuerdo con la decisión adoptada o desee interponer una reclamación, podrá dirigirse a la autoridad de control competente, en este caso la Agencia de Protección de Datos (www.aepd.es).

11.- Reintegro de la subvención. Se devolverá parte o la totalidad de la subvención cuando se den estas circunstancias:

eskatzen diren baldintzak bete gabe.

- b) Eskatzen diren agiriak ez aurkeztea horretarako ezarritako epean.
- c) Objektu bera duten eta bateraezinek diren dirulaguntzak aldi berean jasotzea.
- d) Nahitaez ordaindu behar diren egiaztapenak ez onartzea edo oztopatzea.

a) Lograr la subvención sin cumplir las condiciones requeridas.

- b) No entregar la documentación requerida en el plazo determinado.
- c) Lograr subvenciones incompatibles para el mismo fin.
- d) La negativa u obstrucción a las comprobaciones que sean preceptivas.

12.- Arau-hauste eta zehapenak. Arau-hauste eta zehapenei dagokionez, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeak eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Arautegi Orokorrak aginduko dute.

12.- Infracciones y sanciones. En cuanto a las infracciones y sanciones, regirá lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, de Subvenciones y en el Reglamento General de Subvenciones, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

13.- Ordezko arauak. Deialdi honetan aurreikusten ez den orotarako Nafarroako Toki-Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legea eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legea aplikatuko dira.

13.- Normas supletorias. Para todo lo no previsto en esta convocatoria, se aplicará lo dispuesto en la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra y la Ley 38/2003, del 17 de noviembre, de Subvenciones.

14.- Errekurtsoak. Deialdi honen aurka, baita oinarri hauen aurka eta haiek betearazteko hartzen diren administrazio ebazpenen aurka ere, errekurtso hauetako edozein aurkezten ahalko da, aukeran:

14.- Recursos. Contra la presente convocatoria, sus bases y las resoluciones administrativas que se adopten en ejecución de las mismas, podrán interponerse potestativamente, los siguientes recursos.

- a) Berraztertze errekurtsoa, administrazio egintzaren organo egileari zuzendua, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta biharamunetik hasita.
- b) Goiti jotzeko errekurtsoa, Nafarroako Administrazio Auzitegiari zuzendua, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratzen denetik aitzina.
- c) Administrazioarekiko auzi errekurtsoa, administrazioarekiko auzien Epaitegiari zuzendua, bi hilabeteko epean. Errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta biharamunean hasiko da epe hori.

- a) Recurso de reposición, ante el mismo órgano municipal autor del acto administrativo, en el plazo de un mes, a partir del día siguiente de la notificación o, en su caso, publicación del acto que se recurra.
- b) Recurso de alzada, ante el Tribunal Administrativo de Navarra, en el plazo de un mes siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.
- c) Recurso contencioso-administrativo, ante el juzgado de lo Contencioso-Administrativo, en el plazo de dos meses. Este plazo se computará a partir del día siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.

BAI EUSKARARI ZIURTAGIRIA DUTENENDAKO DIRU-LAGUNTZA DEIALDIA: ESKABIDEA
CONVOCATORIA SUBVENCIÓN A ENTIDADES CON CERTIFICADO BAI EUSKARARI:
SOLICITUD

Eskatzailearen datuak / Datos de la persona o entidad solicitante

- ✓ **Eskatzailearen izen-abizenak** / Nombre y apellidos:
- ✓ **NAN** / D.N.I.:
- ✓ **Entitatearen izena** / Nombre de la entidad:
- ✓ **Entitatearen IFK** / CIF de la entidad:
- ✓ **Helbidea** / Dirección:
- ✓ **Posta kodea** / Código postal:
- ✓ **Herria** / Localidad:
- ✓ **Telefonoa**:
- ✓ **E-posta** / E-mail:
- ✓ **Kontu korrante zenbakia** / N° de cuenta corriente:

Data eta sinadura / Fecha y firma

AITORPENA / DECLARACIÓN

Eskatzaileak hau aitortzen du: / La persona solicitante declara lo siguiente:

- Ez dagoela sartuta diru-laguntza publikoak itzularazteko edo zigortzeko inongo prozeduratan.**
Que no se encuentra inmersa en ningún procedimiento de obligación de devolución de subvenciones públicas o proceso judicial.
- Laguntza eskaera honetaz gain ez duela helburu bererako beste laguntzarik eskatu edo jaso, beste inongo erakunde publiko edo pribatuk emana.**
Que aparte de esta solicitud de subvención no ha solicitado ni recibido ninguna otra subvención para el mismo fin, concedida por otra entidad pública ni privada.
- Diru-laguntza eskatu diela beheko erakunde hauei:**
Que ha solicitado subvención a las siguientes entidades:

ENTITATEA / ENTIDAD	ZENBATEKOA CANTIDAD (€)	EGOERA (Ebatzi gabe, ebatzita baina kobratu gabe edo kobratuta) SITUACIÓN (Sin resolver, resuelta pero sin cobrar o cobrada)

- Helburu bererako edozein erakunde publiko nahiz pribaturi diru-laguntza eskaerarik eginez gero, Malerrekako Mankomunitateari jakinarazteko konpromisoa hartzen duela bere gain.**
Que en el caso de solicite ayuda para el mismo fin a otra entidad pública o privada, se compromete a comunicárselo a la Mancomunidad de Malerreka.

Eta, hala ager dadin, izenpetu egiten du.

Y, para que así conste, firma la presente.

Data eta sinadura / Fecha y firma)